

**Španielsko-Barcelona: Projektovanie a realizácia výskumu a vývoja****OJ S 101/2018 30/05/2018****Oznámenie o výsledku verejného obstarávania****Služby****Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: The European Joint Undertaking for ITER and the Development of Fusion Energy ('Fusion for Energy')

Poštová adresa: C/ Josep Pla, 2, Torres Diagonal Litoral, Building 3, Office 10/03

Mesto/obec: Barcelona

Kód NUTS: ES511 Barcelona

PSČ: 08019

Štát: Španielsko

Kontaktná osoba: Cristina Ortiz Schousboe

E-mail: [Tenders-APE@f4e.europa.eu](mailto:Tenders-APE@f4e.europa.eu)

Telefón: +34 933201800

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <http://f4e.europa.eu>Adresa stránky profilu kupujúceho: [https://industryportal.f4e.europa.eu/IP\\_PAGES/ehome.aspx](https://industryportal.f4e.europa.eu/IP_PAGES/ehome.aspx)**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Iný druh: EU Joint Undertaking

**I.5. Hlavná činnosť**

Iná činnosť: Energy

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania****II.1.1. Názov**

Manufacturing Design of the Launcher Isolation Valve (IV)

Referenčné číslo: F4E-OPE-0772

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

73300000 Projektovanie a realizácia výskumu a vývoja

**II.1.3. Druh zákazky**

Služby

**II.1.4. Stručný opis**

Engineering services for the design adaptations of a commercial off-the-shelf vacuum valve (VAT Series 47) to comply with the specific requirements (mm-wave transmission, dimensions, interfaces, vacuum, nuclear and mechanical integration) of the ITER EC Launcher Isolation

Valve. The outputs of this contract include the manufacturing design of the adapted valve prototype, as well as preliminary specifications for subsequent qualification activities (vacuum, special processes and special components).

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

#### **II.1.7. Celková hodnota obstarávania**

Hodnota bez DPH: 220 000,00 EUR

### **II.2. Opis**

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Suppliers premises

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Engineering services for the design adaptations of a commercial off-the-shelf vacuum valve (VAT Series 47) to comply with the specific requirements (mm-wave transmission, dimensions, interfaces, vacuum, nuclear and mechanical integration) of the ITER EC Launcher Isolation Valve.

The awarded value includes the baseline price as well as an estimate maximum amount for Options (mock-ups and additional engineering analysis).

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: áno

Opis opcií:

Optional activity 1 – Mock-ups and trials: The Supplier shall produce small mock-ups to support the design finalization of the IV. This option could include waveguide insert, electrical terminal box and/or other valve parts. It may also include small tests and verification as scoping trials to indicate design viability.

Optional activity 2 – Engineering Analysis: The Supplier shall perform specific engineering analyses in accordance with the component load specifications.

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo:

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

### **Oddiel IV: Postup**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Druh postupu**

Pridelenie zákazky bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie v prípadoch uvedených nižšie

- Práce, tovary alebo služby môže poskytnúť len určitý hospodársky subjekt z týchto dôvodov:
  - chýbajúca hospodárska súťaž z technických dôvodov

Vysvetlenie:

The parameters defining the requirements for the Vacuum valves have been set by ITER and a general strategy was set for the vacuum valves which does not allow to tender for other valves, but the one classified as 'ITER Valves'. Therefore, only VAT can produce the Valves and manufacture them with the adaptations required for the Launcher, as defined under OPE 667.

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

#### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

#### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia**

### **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

**Zákazka č.:** F4E-OPE-0772

**Názov:**

Manufacturing Design of the Launcher Isolation Valve (IV)

Zákazka/časť je pridelená: áno

#### **V.2. Zadanie zákazky**

##### **V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

28/05/2018

##### **V.2.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 1

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

##### **V.2.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: VAT Vakuumventile AG

Identifikačné číslo organizácie (IČO): CHE-101.861.353

Poštová adresa: Seelistrasse 1

Mesto/obec: Haag

Kód NUTS: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

PSČ: 9469

Štát: Švajčiarsko

Dodávateľom je MSP: nie

##### **V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Pôvodná predpokladaná celková hodnota zákazky/časti: 220 000,00 EUR

Celková hodnota zákazky/časti: 220 000,00 EUR

##### **V.2.5. Informácie o subdodávkach**

### **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

#### **VI.3. Doplnujúce informácie**

## **VI.4. Postupy preskúmania**

### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: General Court

Poštová adresa: rue du Fort Niedergrünewald

Mesto/obec: Luxembourg

PSČ: 2925

Štát: Luxembursko

E-mail: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Telefón: +35 2430301

Fax: +352 43032100

Internetová adresa: <http://curia.europa.eu/>

### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Within 2 months of notice of the award decision, you may launch an action for annulment of the award decision. Any request you may make and any reply from us, or any complaint for maladministration, will have neither the purpose nor the effect of suspending the time-limit for launching an action for annulment or to open a new period for launching an action for annulment. The body responsible for hearing annulment procedures is indicated in Section VI. 4.1 of the contract notice.

If you believe that there was maladministration, you may lodge a complaint to the European Ombudsman within two years of the date when you became aware of the facts on which the complaint is based (see <http://www.ombudsman.europa.eu>).

## **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

28/05/2018